

Suite de Matriculación de Vehículos

Guía Rápida de Inicio para Usuarios de Fax





Indice de Contenido

1. Cómo Ordenar Materiales:	1
2. Cómo Reimprimir o Invalidar una Transacción:	1
3. Cómo Crear un Permiso de Demostración:	2
4. Cómo Crear un Permiso Temporal:	5
5. Cómo Crear un Permiso para Transportar:	9
6. Ayuda y Apoyo	12



1. Cómo Ordenar Materiales

PASO 1: Indique el número de paquetes que desee comprar.

PASO 2: Proporcione la ubicación donde se va a recibir el número de control de inventario (si hay más de una ubicación). *Ordenes son hechas en múltiplos de 10 a un \$1.00 por cada número de control de inventario y están listos para uso inmediato.

2. Cómo Reimprimir o Invalidar una Transacción

Los Permisos de Registración pueden ser reimprimidos, sin embargo, hay algunas restricciones. Los Permisos Temporales y los permisos para Transportar solamente pueden ser reimprimidos el mismo día que fueron otorgados por una razón válida, tal como ingresar información errónea, cancelación de venta o si el permiso fue extraviado, robado u otorgada al vehículo equivocado. Los Permisos de Demostración pueden ser reimprimidos en cualquier momento.

Para reimprimir un permiso de registración después de la fecha de venta, usted tiene que invalidar el permiso de registración original y otorgar un permiso de registración nuevo por un costo adicional.

El Permiso Temporal Reimpreso se verá como el original.

PASO 1. Solicite Invalidar o Reimprimir.

PASO 2. Especifique el tipo de permiso de registración: Temporal, Demostración o Permiso para Transportar.

PASO 3. Proporcione el Número de Permiso Temporal, VIN o Identificación de Transacción que desee reimprimir.

PASO 4. Proporcione una de las razones de abajo Y una breve explicación.

INVALIDAR	REIMPRIMIR
- Ingresar información errónea	- Error al Imprimir
- Extraviado o Robado	- Dañado
- Cancelación de Venta	- Extraviado
- Vehículo Equivocado	- Robado

PASO 5. Para una transacción invalidada, usted recibirá una confirmación por fax. Para un permiso de registración reimpreso, usted recibirá un duplicado del permiso de registración original.



3. Cómo Crear un Permiso de Registración de Demostración

Proporcione información para contactarlo: Nombre, Número de Teléfono, Nombre y ubicación del diler (si tiene más de una ubicación).

PASO 1. Proporcione el Tipo de Venta: Otro

PASO 2. Declare cómo el vehículo va a ser usado: Demostración

Responda algunas preguntas para reunir información del vehículo. Después de que la información del vehículo ha sido ingresada, un NCIC será realizado.

PASO 3: Fecha de Venta. * Una fecha puede ser enlistada hasta la semana anterior. No se permiten fechas futuras.

PASO 4: Tipo de Vehículo (Seleccione uno de los de abajo):

- Pasajero	- Tráiler de Servicio (Tráiler de Servicio o Cargamento)	- No Lucrativo
- Camioneta	- Tráiler para Viajar	- Casa Rodante
- Camioneta de Campo	- Motocicleta	- Tipo de Placa
- Autobús de Escuela	- Transporte de Terracería	

PASO 5. Tipo de Placa

Basado en el tipo de vehículo, el tipo de placa automáticamente será seleccionado.

EXCEPCION:

PASO 6: VIN

*Solamente un permiso de registración puede ser otorgado para un VIN. El sistema le previene de otorgar otro permiso de registración si ya hay un permiso de registración vigente para el VIN.

* La Marca del Vehículo, Modelo y Peso del Vehículo serán automáticamente revelados por la transacción sólo si el VIN es válido y si un permiso de registración no vencido no ha sido asignado al VIN.

PASO 7: Número de Cilíndros

PASO 8: Tipo de Combustible (Seleccione uno de abajo)

- Híbrido	- Queroseno	- Otro
- Disel	- Gasolina Líquada	- Propano
- Eléctrico	- Gasolina Natural	- Vapor
- Gasolina	- Gasohol	



3. Cómo Crear un Permiso de Demostración - Continúa...

PASO 9: Color del Vehículo (Seleccione uno de abajo)

- Aluminio	- Camuflaje	- Gris	- Anaranjado	- Gris Pardo
- Amatista	- Cromo	- Marfil	- Morado	- Turquesa
- Beige	- Cobre	- Violeta	- Rosa	- Desconocido
- Negro	- Crema	- Azul Claro	- Rojo	- Blanco
- Azul	- Azul Obscuro	- Verde Claro	- Plateado	- Amarillo
- Color vino	- Verde Obscuro	- Guinda	- Acero Inoxidable	
- Café	- Oro	- Varios Colores	- Bronceado	
- Bronce	- Verde	- Malva	- Azul Verde	

PASO 10: Peso Total Designado (DGVW por sus siglas en inglés) (Requerido sólo para Camionetas, Camionetas de Campo, Autobuses de Escuela, Tráilers de Servicio y Casas Rodantes)

- PASO 11: Solicitado GVW (Requerido para Camionetas, Camionetas de Campo y Casas Rodantes)
- PASO 12: Número de Pasajeros (Requerido sólo para Autobuses de Escuela)
- PASO 13: Número de Puertas (Requerido sólo para Autobuses de Escuela)
- PASO 14: Número de Asientos (Requerido sólo para Autobuses de Escuela)
- PASO 15: Número de Llantas (Requerido sólo para Motocicletas y Vehículos para Terracería)
- PASO 16: Número de Motor (Requerido sólo para Motocicletas y Vehículos para Terracería)
- PASO 17: Número de Coche (Sólo requerido para Casas Rodantes)

PASO 18: Lectura del Odómetro: Actual, No Actual o Excede los límites mecánicos.

El siguiente paso es Certificación del Diler donde usted responderá preguntas para documentar y certificar la lectura del odómetro.

*Al proporcionar la lectura del odómetro, usted está certificando que el millaje del odómetro es actual, a menos que indicara que la lectura está por encima de sus límites mecánicos, o la lectura del odómetro no es el millaje actual.



3. Cómo Crear un Permiso de Demostración - Continúa...

PASO 19: Responda algunas preguntas para reunir información de la aseguranza.

 Proporcione la fecha de vigencia de la póliza, compañía de aseguranza y número de póliza. Y el nombre del agente de aseguranza si lo sabe.

- Si la póliza es nueva o si la póliza no existe, simplemente indique "Póliza Nueva."

* Al proporcionar esta información, indica que la póliza de obligación del vehículo vigente en el automóvil descrito está de acuerdo con las provisiones de MVD de Nuevo México.

PASO 20: Resumen de Registración de Vehículo

- Este es el paso final antes de otorgar un permiso temporal, de demostración o para transportar. Si hay algún cambio, tiene que ser realizado en este momento.

PASO 21: El último paso es el pago, y emisión del permiso de registración. El pago será deducido instantáneamente de su banco, y el permiso de registración será enviado por fax. Aquí puede ver un ejemplo:





4. Cómo Crear un Permiso Temporal de Registración

Proporcione información para contactarlo: Nombre, Número de Teléfono, Nombre y ubicación del diler (si tiene más de una ubicación).

PASO 1: Proporcione el Tipo de Venta: Venta o Arrendamiento

PASO 2: Declare cómo el vehículo será usado: Personal, Negocio, Arrendamiento, Flotilla u Otro.

Responda algunas preguntas para reunir información del Propietario o Propietario del Negocio.

PASO 3: Información del Propietario (Nombre del comprador que será enlistado en el Permiso de Registración).

- Nombre y Apellido
- Dirección del Propietario: Ciudad, Estado, Código Postal y Condado
- Fecha de Nacimiento
- Sufijo (Jr., Sr. III, IV) Opcional
- Segundo Nombre (Inicial) Opcional
- Dirección Physica y Dirección de Correo del Propietario: Ciudad, Estado, Código Postal y Condado
- Dirección Physica y Dirección de Correo del Propietario del Negocio: Ciudad, Estado, Código Postal y Condado

PASO 4: Proporcione Identificación de Validación del Cliente

PARA VENTA o ARRENDAMIENTO A UN INDIVIDUO:

- Licencia de Manejo otorgada por el Estado o
- Identificación otorgada por el Estado u
- Otra identificación del Gobierno

PARA VENTA o ARRENDAMIENTO A UN NEGOCIO Número de FEIN o Número de CRS

PASO 5: Si hay propietarios adicionales, proporcione información adicional (Pueden ser enlistados hasta 3 propietarios).

- Nombre y Apellido
- Sufijo (Jr., Sr. III, IV) Opcional
- Segundo Nombre (Inicial) Opcional

PARA VENTA o ARRENDAMIENTO A UN INDIVIDUO:

- Licencia de Manejo otorgada por el Estado o
- Identificación otorgada por el Estado u
- Otra identificación del Gobierno

PARA VENTA o ARRENDAMIENTO A UN NEGOCIO

-Número de FEIN o Número de CRS



4. Cómo crear un Permiso Temporal de Registración - Continúa...

PASO 6: Si el vehículo es un arrendamiento, información de la compañía de arrendamiento:

- Compañía de Arrendamiento
- Arrendador
- Dirección del Negocio: Ciudad, Estado, Código Postal y Condado
- Número de Teléfono de la Compañía

Responda algunas preguntas para reunir información del vehículo. Después de que la información del vehículo ha sido otorgada, un NCIC sera realizado.

PASO 7: Fecha de Venta

* Una fecha puede ser enlistada hasta la semana anterior. No se permiten fechas futuras.

PASO 8: Tipo de Vehículo (Seleccione uno de los de abajo)

- Pasajero	- Tráiler de Servicio	- No Lucrativo
- Camioneta	- Tráiler para Viajar	- Casa Rodante
- Camioneta de Campo/WDF	- Motocicleta	- Vehículo de Terracería

- Autobús de Escuela

PASO 9: Tipo de Placa

Basado en el tipo de vehículo, el tipo de placa será automáticamente seleccionada.

EXCEPCION:

PASO 10: VIN

* Sólo un permiso de registración puede ser otorgado por VIN. El sistema le previene de otorgar un permiso de registración

si un permiso de registración no vencido está ya asignado al VIN.

* La Marca del Vehículo, Modelo y Peso del Vehículo serán automáticamente proporcionados para la transacción proporcionando que el VIN es válido y un permiso de registración no vencido es asignado al VIN.

PASO 11: Número de Cilíndros

PASO 12: Tipo de Combustible (Seleccione uno de los de abajo)

- Gasolina	- Queroseno	- Gasolina Líquada	- Vapor
- Gasohol	- Eléctrico	- Gasolina Natural	- Otro
- Disel	- Híbrido	- Propano	



4. Cómo crear un Permiso Temporal de Registración - Con-

PASO 13: Color del Vehículo (Seleccione uno de abajo)

- Aluminio	- Bronce	- Oro	- Guinda	- Plateado
- Amatista	- Camuflaje	- Verde	- Varios Colores	- Acero Inoxidable
- Beige	- Cromo	- Gris	- Malva	- Bronceado
- Negro	- Cobre	- Marfil	- Anaranjado	- Azul Verde
- Azul	- Crema	- Violeta	- Morado	- Gris Pardo
- Color vino	- Azul Obscuro	- Azul Claro	- Rosa	
- Café	- Verde Obscuro	- Verde Claro	- Rojo	

PASO 14: Peso Total Designado (DGVW por sus siglas en inglés) (Requerido sólo para Camionetas, Camionetas de Campo, Autobuses de Escuela, Tráilers de Servicio y Casas Rodantes)

PASO 15: Solicitado GVW (Requerido para Camionetas, Camionetas de Campo y Casas Rodantes)

PASO 16: Número de Pasajeros (Requerido sólo para Autobuses de Escuela)

PASO 17: Número de Puertas (Requerido sólo para Autobuses de Escuela)

PASO 18: Número de Asientos (Requerido sólo para Autobuses de Escuela)

PASO 19: Número de Llantas (Requerido sólo para Motocicletas y Vehículos para Terracería)

PASO 20: Número de Motor (Requerido sólo para Motocicletas y Vehículos para Terracería)

PASO 21: Número de Coche (Sólo requerido para Casas Rodantes)

PASO 22: Lectura del Odómetro: Actual, No Actual o Excede los límites mecánicos.

El siguiente paso es Certificación del Diler donde usted responderá preguntas para documentar y certificar la lectura del odómetro. *Al proporcionar la lectura del odómetro, usted está certificando que el millaje del odómetro es actual, a menos que indicara que la lectura está por encima de sus límites mecánicos, o la lectura del odómetro no es el millaje actual.

PASO 23 : Responda algunas preguntas para reunir información de la aseguranza.

 Proporcione la fecha de vigencia de la póliza, compañía de aseguranza y número de póliza. Y el nombre del agente de aseguranza si lo sabe.
Si la póliza es nueva o si la póliza no existe, simplemente escriba "Póliza Nueva."

El Permiso de Registración es válido por 30 días o hasta la fecha de vigencia de la póliza de aseguranza, cualquiera que esté más cercana. Por ejemplo, si la vigencia de la aseguranza termina en 15 días el permiso de registración temporal es válido sólo por esos 15 días.



4. Cómo Crear un Permiso Temporal de Registración - Continúa...

* Al proporcionar esta información, indica que la póliza de obligación del vehículo vigente en el automóvil descrito está de acuerdo con las provisiones de MVD de Nuevo México.

PASO 24: Resumen de Registración de Vehículo

- Este es el paso final antes de otorgar un permiso temporal, de demostración o para transportar. Si hay algún cambio, tiene que ser realizado en este momento.

PASO 25: El último paso es el pago, y emisión del permiso de registración. El pago será deducido instantáneamente de su banco, y el permiso de registración será enviado por fax. Aquí puede ver un ejemplo:



Dealer Number: 11111

Selling Deuler AT Sunta Fe

VEHICLE SALE

8



5. Cómo Crear un Permiso para Transportar

Proporcione información para contactarlo: Nombre, Número de Teléfono, Nombre y ubicación del diler (si tiene más de una ubicación).

PASO 1: Proporcione el Tipo de Venta: Otro

PASO 2: Declare cómo el vehículo va a ser usado: Transportar

Responda algunas preguntas para reunir información del vehículo. Después de que la información del vehículo ha sido otorgada, un NCIC será realizado.

PASO 3: Fecha de Venta

* Una fecha puede ser enlistada hasta la semana anterior. No se permiten fechas futuras.

PASO 4: Tipo de Vehículo (Seleccione uno de los de abajo)

- Pasajero	- Tráiler de Servicio	- No Lucrativo
- Camioneta	- Tráiler para Viajar	- Casa Rodante
- Camioneta de Campo/WDF	- Motocicleta	
- Autobús de Escuela	- Vehículo de Terracería	

PASO 5: Tipo de Placa

Basado en el tipo de vehículo, el tipo de placa será automáticamente seleccionada.

EXCEPCION:

PASO 6: Número de días necesitados para la transportación (hasta 5 días)

PASO 7: VIN

* Sólo un permiso de registración puede ser otorgado por VIN. El sistema le previene de otorgar un permiso de registración si un permiso de registración no vencido está ya asignado al VIN.

* La Marca del Vehículo, Modelo y Peso del Vehículo serán automáticamente proporcionados para la transacción proporcionando que el VIN es válido y un permiso de registración no vencido es asignado al VIN.

PASO 8: Número de Cilíndros

PASO 9: Tipo de Combustible (Seleccione uno de los de abajo)

- Gasohol	- Gasolina	- Otro
- Híbrido	- Queroseno	- Propano
- Disel	- Gasolina Líquada	- Vapor
- Eléctrico	- Gasolina Natural	



5. Cómo Crear un Permiso para Transportar - Continúa...

PASO 10: Color del Vehículo (Seleccione uno de abajo)

- Aluminio	- Camuflaje	- Gris	- Anaranjado	- Gris Pardo
- Amatista	- Cromo	- Marfil	- Morado	- Turquesa
- Beige	- Cobre	- Violeta	- Rosa	- Desconocido
- Negro	- Crema	- Azul Claro	- Rojo	- Blanco
- Azul	- Azul Obscuro	- Verde Claro	- Plateado	- Amarillo
- Color vino	- Verde Obscuro	- Guinda	- Acero Inoxidable	
- Café	- Oro	- Varios Colores	- Bronceado	
- Bronce	- Verde	- Malva	- Azul Verde	

PASO 11: Peso Total Designado (DGVW por sus siglas en inglés) (Requerido sólo para Camionetas, Camionetas de Campo, Autobuses de Escuela, Tráilers de Servicio y Casas Rodantes)

- PASO 12: Solicitado GVW (Requerido para Camionetas, Camionetas de Campo y Casas Rodantes)
- PASO 13: Número de Pasajeros (Requerido sólo para Autobuses de Escuela)
- PASO 14: Número de Puertas (Requerido sólo para Autobuses de Escuela)
- PASO 15: Número de Asientos (Requerido sólo para Autobuses de Escuela)
- PASO 16: Número de Llantas (Requerido sólo para Motocicletas y Vehículos para Terracería)
- PASO 17: Número de Motor (Requerido sólo para Motocicletas y Vehículos para Terracería)
- PASO 18: Número de Coche (Sólo requerido para Casas Rodantes)

PASO 19: Lectura del Odómetro: Actual, No Actual o Excede los límites mecánicos.

PASO 20: Responda algunas preguntas para proporcionar información para Transportar, incluyendo ubicación inicial y destino. Si es posible, proporcione el nombre del chofer de transportación.

El siguiente paso es Certificación del Diler donde usted responderá preguntas para documentar y certificar la lectura del odómetro. *Al proporcionar la lectura del odómetro, usted está certificando que el millaje del odómetro es actual, a menos que indicara que la lectura está por encima de sus límites mecánicos, o la lectura del odómetro no es el millaje actual.

PASO 21: Responda algunas preguntas para reunir información de la aseguranza.

- Proporcionar la fecha de vigencia de la póliza, compañía de aseguranza y número de póliza. Y el nombre del agente de aseguranza si lo sabe.
- Si la póliza es nueva o si la póliza no existe, simplemente escriba "Póliza Nueva."



5. Cómo Ordenar un Permiso de Registración para Transportar - Continúa...

* Al proporcionar esta información, indica que la póliza de obligación del vehículo vigente en el automóvil descrito está de acuerdo con las provisiones de MVD de Nuevo México.

PASO 22: Resumen de Registración de Vehículo

- Este es el paso final antes de otorgar un permiso temporal, de demostración o para transportar. Si hay algún cambio, tiene que ser realizado en este momento.

PASO 23: El último paso es el pago, y emisión del permiso de registración. El pago será deducido instantáneamente de su banco, y el permiso de registración será enviado por fax. Aquí puede ver un ejemplo:





6. Ayuda y Apoyo

Obtenga Ayuda

Ayuda y Apoyo

Para preguntas relacionadas a Suite de Matriculación de Vehículos. Por favor contacte su Asociación de Diler para apoyo al cliente relacionado con asuntos técnicos, asuntos de procedimiento, aumento de peticiones y la operación normal del sistema de Suite de Matriculación de Vehículos.

Asociación Automotriz de Dilers de Nuevo México

3815 Hawkins Street NE - Albuquerque, New Mexico 87109 Teléfono (505) 345-6060 - Fax (505) 345-1221 Correo Electrónico NMADA@swcp.com

Asociación Automotriz de Dilers Independientes de Nuevo México

608 Chama NE - Albuquerque, NM 87108 Teléfono (505) 232-0809, (877) 664-2320 Correo Electrónico twuana@nmiada.com

Para preguntas frequentes, visite http://www.mvd.newmexico.gov/vrs/pages/FAQs.html Si olvida su contraseña, visite https://secure.mvd.newmexico.gov/Accounts/ Oprima "Forgot Password" (Olvidé Contraseña) y una nueva contraseña sera enviada a su dirección de correo electrónico.